EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 26.7.2005
KOM(2005) 336 galutinis

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Ukrainos partnerystės ir bendradarbiavimo sutartimi įsteigtame Bendradarbiavimo komitete priimtinos Bendrijos pozicijos, susijusios su dabartinės pakomitečių struktūros pakeitimu

(pateikta Komisijos)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

(1) 2004 m. birželio 14 d. išvadose apie Europos kaimynystės politiką (EKP) Bendrųjų reikalų ir išorinių santykių taryba „pritarė Komisijos pasiūlymui panaudoti asociacijos susitarimais bei partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimais įkurtas institucijas gerinti ir stebėti veiksmų planų įgyvendinimą, numatant, kad prireikus atitinkamais susitarimais numatytos struktūros turės būti peržiūrėtos siekiant užtikrinti, kad visi Europos kaimynystės politikos prioritetai būtų tinkamai atspindėti“.

(2) 2005 m. vasario 21 d. ES ir Ukrainos bendradarbiavimo taryba priėmė rekomendaciją dėl ES ir Ukrainos veiksmų plano įgyvendinimo. Šioje rekomendacijoje nurodyta, kad veiksmų plane nustatytos konkrečios priemonės, kuriomis siekiama įvykdyti 1998 m. Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Ukrainos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarime (PBS) nustatytus šalių įsipareigojimus, ir numatyta platesnė struktūra toliau stiprinti ES ir Ukrainos santykius siekiant platesnės ekonominės integracijos ir gilesnio politinio bendradarbiavimo.

(3) Siūlomi PBS pakomitečių struktūros pakeitimai leis Ukrainai ir Europos Sąjungai išsamiai aptarti visus dvišalių santykių aspektus ir veiksmingai gerinti bei stebėti Europos kaimynystės politikos veiksmų planų įgyvendinimą, kaip numatyta veiksmų plane.

(4) Pertvarkius struktūrą, bus sudarytos optimalios sąlygos visoms atitinkamoms Komisijos tarnyboms veiksmingai įsitraukti į šį darbą.

(5) Pridedamas Tarybos sprendimo dėl pozicijos, kurią Bendrija turi priimti Bendradarbiavimo komitete, kaip numatyta 1998 m. sausio 26 d. Tarybos ir Komisijos sprendimo dėl pirmiau minėtos Partnerystės ir bendradarbiavimo sutarties sudarymo 2 straipsnio 1 dalyje, pasiūlymo tekstas.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Ukrainos partnerystės ir bendradarbiavimo sutartimi įsteigtame Bendradarbiavimo komitete priimtinos Bendrijos pozicijos, susijusios su dabartinės pakomitečių struktūros pakeitimu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1998 m. sausio 26 d. Tarybos ir Komisijos sprendimo dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Ukrainos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo sudarymo 2 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 2004 m. birželio 14 d. Taryba „pritarė Komisijos pasiūlymui panaudoti asociacijos susitarimais bei partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimais (PBS) įkurtas institucijas gerinti ir stebėti veiksmų planų įgyvendinimą, numatant, kad prireikus atitinkamais susitarimais numatytos struktūros turės būti peržiūrėtos siekiant užtikrinti, jog visi Europos kaimynystės politikos prioritetai būtų tinkamai atspindėti“.

(2) 2005 m. vasario 21 d. ES ir Ukrainos bendradarbiavimo taryba priėmė rekomendaciją dėl ES ir Ukrainos veiksmų plano įgyvendinimo.

(3) Minėto Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo 87 straipsnyje numatyta, kad Bendradarbiavimo komitetas padeda Bendradarbiavimo tarybai vykdyti savo pareigas.

(4) 1998 m. sausio 9 d. ES ir Ukrainos Bendradarbiavimo taryba priėmė Bendradarbiavimo komiteto darbo tvarkos taisykles ir perdavė ES ir Ukrainos bendradarbiavimo komitetui atsakomybę steigti ir toliau formuoti pakomitečius.

NUSPRENDĖ:

Vienintelis straipsnis

Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Ukrainos partnerystės ir bendradarbiavimo sutarties 87 straipsniu įsteigtame Bendradarbiavimo komitete pagal šio sprendimo priedą Bendrija turi priimti su PBS pakomitečių restruktūrizavimu susijusią poziciją.

Priimta Briuselyje,

Tarybos vardu
Pirmininkas

1 PRIEDAS

BENDRADARBIAVIMO KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Ukrainos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimą, ypač į jo 87 straipsnį,

kadangi:

(1) 2005 m. vasario 21 d. ES ir Ukrainos bendradarbiavimo taryba priėmė rekomendaciją dėl ES ir Ukrainos veiksmų plano įgyvendinimo.

(2) Pagal Bendradarbiavimo komiteto darbo tvarkos taisyklių 10 straipsnį, Bendradarbiavimo taryba perdavė Bendradarbiavimo komitetui įgaliojimus įsteigti pakomitečius ir apibrėžti jų kompetenciją.

NUSPRENDĖ:

Vienintelis straipsnis

Patvirtinama pakeista PBS pakomitečių struktūra ir pridedama jos kopija.

Priimta [rašytine procedūra],

ES ir Ukrainos bendradarbiavimo komiteto vardu
Ukrainos vardu

Europos bendrijos vardu

2 PRIEDAS
Pakeista ES ir Ukrainos pakomitečių struktūra

Pakomitetis	**Svarstomi klausimai (negalutinis sąrašas)**[1]	**Susiję PBS straipsniai**	**EKP veiksmų planas(tikslai):**
1 Pakomitetis: prekyba ir investicijos	Visi klausimai, susiję su PPO, o daugiausia su prekyba bei investicijomis, įskaitant prekybą paslaugomis, technines prekybos kliūtis, investicijas, steigimą, prekybos palengvinimą, intelektinės nuosavybės teises ir (su verslu susijusius) viešuosius pirkimus, laisvos prekybos susitarimą, antidempingo ir apsaugos priemones, klausimus, susijusius su verslu ir konkrečiu sektoriumi, žemės ūkį, žuvininkystę, sanitarijos ir fitosanitarijos klausimus, reikalingą techninę pagalbą.	10-23, 37-38, 39, 41-47, 49, 50, 55, IV priedas, 4, 30, 32-36, 54, 57, 22, 60	18, 2.3 (prekybos, rinkos ir reguliavimo reforma), 25, 26, 27, 31, 32, 33, 34, 35, 41, 42
2 pakomitetis: ekonominiai ir socialiniai reikalai, finansai ir statistika	Makroekonomikos klausimai, socialinė ir užimtumo politika, finansų rinkos, statistika, struktūrinė reforma, mokesčiai, valstybės finansų valdymas, įskaitant auditą ir finansų kontrolę, reikalinga techninė pagalba, bendri techninės pagalbos teikimo principai.	24, 25, 52, 67, 69, 48, 71, 77	16, 19, 20, 21,22, 23, 34, 36, 37, 38, 43, 44
3 pakomitetis: įmonių politika, konkurencija, bendradarbiavimas reglamentavimo srityje	Bendradarbiavimas reglamentavimo srityje pramoninių gaminių klausimais (standartai, techniniai reglamentai, atitikties vertinimas), dialogas dėl pramonės politikos, mažos ir vidutinės įmonės (MVĮ), konkurencija, viešieji pirkimai ir intelektinės nuosavybės teisės (reguliavimo aspektai), įmonių teisė, kosminė erdvė, vartotojų apsauga, bendradarbiavimo reglamentavimo srityje ir teisės aktų suderinimo apžvalga[2]. Reikalinga techninė pagalba.	49, 51, 53, 55, 56, 65, 73, 75	16, 17, 19, 23, 24, 30, 32, 33, 34, 35, 39, 40, 41 42,45, 65

[1] Keletas specifinių klausimų gali būti priskirti daugiau negu vieno pakomitečio kompetencijai. Tam tikrais atvejais pirmininkas ir sekretoriatas, prireikus pasikonsultavę su Bendradarbiavimo komitetu, atsako už tai, kad Partnerystės ir bendradarbiavimo sutartimi (PBS) įsteigtų institucijų svarstomi klausimai būtų nuosekliai ir dalykiškai išnagrinėti siekiant įgyvendinti PBS tikslus.

[2] Teisės aktų suderinimas ir toliau turi būti nagrinėjamas visuose pakomitečiuose pagal jų kompetencijos sritis.

4 pakomitetis: energetika, transportas, branduolinė sauga ir aplinkosauga	Energetikos rinkų integracija, energetikos infrastruktūra, branduolinė sauga, energijos efektyvumas, energijos gamyba, transportas, *Galileo*, jūrų saugumas. Aplinkos klausimai, darnaus vystymosi strategija, reikalinga techninė pagalba.	23, 31, 39, 40, 61, 62, 63, 64	24, , 46-57,60-62
5 pakomitetis: muitinių ir tarpvalstybinis bendradarbiavimas	Muitinių bendradarbiavimas, tarpvalstybinis bendradarbiavimas (išskyrus 6 pakomitečio kompetencijai priskirtus klausimus), reikalinga techninė pagalba.	39, 76, protokolas dėl muitinių bendradarbiavimo	15, 28-29,31 69,70
6 pakomitetis: teisingumas, laisvė ir saugumas	Kova su organizuotu ir tarptautiniu nusikalstamumu, bendradarbiavimas teisingumo, laisvės ir saugumo srityse, sienų valdymas, migracija, prieglobstis, pinigų plovimas, kova su narkotikais, neteisėtos veiklos prevencija, teismų reforma, kova su korupcija, teisinė valstybė, geras valdymas, reikalinga techninė pagalba.	27, 68, 79	Susiję 2.1 skirsnio aspektai, ypač 2, 3, 12 ir 15 tikslai; 2.4 (TVR veiksmų planas), 69
7 pakomitetis: mokslas ir technologijos, moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra, kultūra ir visuomenės sveikata. Informacinė visuomenė ir žiniasklaida	Kosminė erdvė, bendri palydovinės navigacijos aspektai, švietimas, dalyvavimas šeštojoje pagrindų programoje, informacinė visuomenė/informacinės visuomenės technologijos (tyrimų aspektai), kultūra, visuomenės sveikata, elektroninės komunikacijos liberalizavimas, reguliavimo sistema, elektroniniu ryšiu teikiamos paslaugos, reikalinga techninė pagalba.	58, 59, 65, 66, 74, 80	58-59, 63-68, 71